

Distr.
GENERAL

S/24836
23 November 1992

ARABIC

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

بعد أن أجريت مناقشات فيما بين أعضاء مجلس الأمن ، أدلى رئيس المجلس بالبيان الاستهلاكي التالي ، باسم المجلس ، في الجلسة ٣١٣٩ المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ، بقصد نظر المجلس في البند المعنون :

(أ) **الحالة بين العراق والكويت**

"(ب) رسالة مؤرخة ٢ نيسان/ابril ١٩٩١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (S/22435)

رسالة مؤرخة ٤ نيسان/ابril ١٩٩١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة (S/22442)

رسالة مؤرخة ٥ آذار/مارس ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لبلجيكا لدى الأمم المتحدة (Add.1 S/23685 و

رسالة مؤرخة ٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لبلجيكا لدى الأمم المتحدة (S/24386) .

رسالة مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة (S/24828)"

"أولا - الالتزام العام"

١" - تفرض القرارات المتعلقة بالحالة بين العراق والكويت عددا من الالتزامات العامة والالتزامات المحددة على العراق .

٢" - وفيما يتعلق بالالتزامات العامة ، مطلوب من العراق ، بموجب الفقرة ٢٣ من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) ، أن يقدم إخطارا رسميا إلى الأمين العام ومجلس الأمن بقبوله أحكام هذا القرار .
برمته .

.../..

231192

231192 92-74502

٣" - وقد أفاد العراق بقبوله غير المشروط في رسالتين مؤرختين في ٦ و ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩١ (S/22456) و ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/22480) ، على التوالي) وفي علامة على الالتزامات المحددة .

ثانياً - الالتزامات المحددة

٤" - علامة على الالتزام العام بقبول أحكام القرار ٦٨٧ (١٩٩١) برمتها ، فإن عدة قرارات صادرة عن مجلس الأمن تفرض التزامات محددة على العراق .

(أ) احترام حرمة الحدود الدولية

٥" - بموجب الفقرة ٢ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) يطلب مجلس الأمن من العراق أن يحترم حرمة الحدود الدولية وتوزيعات الجزر المتفق عليها فيما قبل بين العراق والكويت . و عملاً بالفقرة ٣ من هذا القرار ، أنشأ الأمين العام لجنة لخطيط الحدود بين العراق والكويت من أجل تحديد الحدود بين العراق والكويت . و تطلب الفقرة ٥ من القرار ذاته أن تحترم العراق والكويت المنطقية المنزوعة السلاح التي أنشأها مجلس الأمن .

٦" - ولم يشترك العراق في أعمال لجنة تحديد الحدود في دورتها لشهرى تموز/ يوليه ١٩٩٢ وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ . ورفض العراق حتى الآن الانسحاب من عدد من مخافر الشرطة التي لا تتماشى مع مبدأ بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت الذي يتضمن بقاء الجانيين على مسافة تبعد ١٠٠٠ متر من خط الحدود المبين على خريطة البعثة . وفي الفقرة ٢ من القرار ٧٧٣ (١٩٩٢) رحب المجلس بقرارات تحديد الحدود على الأرض التي اتخذتها اللجنة ، وبموجب الفقرة ٥ رحب كذلك باعتزام الأمين العام أن يجري في أقرب وقت ممكن عملياً إعادة تحديد المنطقة المنزوعة السلاح لكي تتوافق مع الحدود الدولية التي خططتها اللجنة مع ما يترتب على ذلك من إزالة مراكز الشرطة العراقية .

٧" - وردًا على رسالة وزير خارجية العراق المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ الموجهة إلى الأمين العام (S/24044) ، أكد مجلس الأمن في بيانه (S/24113) المؤرخ في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، على حرمة الحدود الدولية بين العراق والكويت التي تحاطتها اللجنة حالياً والتي ضمنتها المجلس بموجب قراره ٦٨٧ (١٩٩١) . ولاحظ بيان الرئيس أيضاً باستثناء أن رسالة وزير خارجية العراق تشیر الى دعاوى العراق السابقة في الكويت دون أن تشیر أيضًا الى عدم العراق بعد ذلك عن هذه الدعاوى . ورفض أعضاء المجلس رفضاً حازماً أي إيحاء ينحو نحو إثارة الشكوك حول وجود الكويت . وأكّد القرار ٧٧٣ (١٩٩٢) على ضمان المجلس حرمة الحدود الدولية المذكورة أعلاه ، وقراره بأن يتخذ ، حسب الاقتضاء ، جميع التدابير الالزامية لتحقيق تلك الغاية وفقاً للميثاق وعلى النحو المنصوص عليه في الفقرة ٤ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) .

"(ب) الالتزامات المتعلقة بالأسلحة"

٨ - يفرض الجزء جيم من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) بعض الالتزامات المحددة على العراق فيما يتعلق ببرامجه الخاصة بالأسلحة الكيميائية والبيولوجية والقذائف التسليارية التي يزيد مداها عن ١٥٠ كيلومترا ، وبرامجه النووية . وقد فصلت هذه الالتزامات في القرارات ٧٠٢ (١٩٩١) و ٧١٥ (١٩٩١) . وهذه الالتزامات مبينة في الفقرات ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) ومفصلة في الفقرتين ٤ و ٥ من القرار ٧٠٢ (١٩٩١) والفقرة ٥ من القرار ٧١٥ (١٩٩١) .

٩ - وقرر مجلس الأمن ، بموجب القرار ٦٩٩ (١٩٩١) ، أن تتحمل حكومة العراق المسؤولية عن جميع تكاليف المهام المأذون بها بموجب الجزء جيم من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) . ولم ترد من العراق أية أموال حتى الآن للوفاء بهذه المسؤولية .

١٠ - لاحظ المجلس أنه منذ اعتماد القرار ٦٨٧ (١٩٩١) أحرز تقدم في تنفيذ الجزء جيم من ذلك القرار ، إلا انه لا يزال هنالك الكثير مما ينبغي القيام به . وبصفة محددة ، يلزم أن يقوم العراق بتوفير كشف كامل ونهائي وتم لجميع جوانب برامجه المتعلقة بالأسلحة التدمير الشامل وقذائفه التسليارية التي يزيد مداها على ١٥٠ كيلومترا . إذ انه يوجد شرط خاص وحيوي يتعلق بالمعلومات التامة ، بما في ذلك تقديم أدلة وثائقية يمكن تصديقها عن انتاج العراق لكافة البنود المحظورة وعن قدرته الماضية على إنتاج هذه البنود وعلى مصادرها واستهلاكه لها .

١١ - وعلى العراق كذلك أن يعترف اعترافا واضحا بالتزاماته بموجب قرار مجلس الأمن ٧١٥ (١٩٩١) وبالخطتين المتعلقتين بالرصد والتحقق بصورة مستمرة للتي وافق عليها بموجب ذلك القرار . ويجب عليه أن يواافق على تنفيذ هذه الالتزامات دون قيد أو شرط . وفي هذا الصدد ، يشير المجلس الى رسالة وزير خارجية العراق المؤرخة في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ والموجهة الى الأمين العام وهي الرسالة التي يلتمس فيها إعادة النظر في شروط وأحكام ليس فقط القرار ٧١٥ وإنما أيضا قرار مجلس الأمن ٧٠٧ (١٩٩١) . وبالتالي فإن من الواضح أن العراق يبدو على غير استعداد للاعتراف بالتزاماته المنصوص عليها فعلا .

١٢ - وقد أبلغت اللجنة الخاصة المجلس بالمسائل التي تبدو ، في الوقت الراهن ، أهم المسائل المتعلقة . وأحاط المجلس علما بالوثيقة S/24661 المؤرخة في ١٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ وعنوانها "حالة تنفيذ خطة الرصد والتحقق المستمرة لامثال العراق للأجزاء ذات الصلة من الجزء جيم من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)" .

"١٣" - وأحاط المجلس علماً أيضاً بالوثيقة S/24722 المؤرخة في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ وهي الوثيقة التي تتضمن التقرير الثاني للمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (IAEA) المتصل بخطبة الوكالة للرصد والتحقق المستمرتين للتزام العراق بالفقرة ١٢ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) .

"١٤" - وفي بيان صدر باسم أعضاء المجلس (S/23803) يتعلق بحق اللجنة الخاصة في القيام برحلات استطلاع جوي في العراق ، ذكر الرئيس يوم ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢ أن :

أعضاء المجلس يودون الإشارة الى أن رحلات الاستطلاع الجوي تتم بموجب سلطة قرارات مجلس الأمن ٦٨٧ و ٧٠٧ و ٧١٥ (١٩٩١) . وأعضاء المجلس إذ يؤكدون من جديد حق اللجنة الخاصة في القيام برحلات الاستطلاع الجوي تلك ، يطلبون الى حكومة العراق أن تتخذ جميع الخطوات الازمة لضمان ألا تتدخل القوات العسكرية العراقية في الرحلات المعنية أو تهدد أنها ، وأن تتقيد بمسؤولياتها المتعلقة بتأمين سلامة طائرة اللجنة الخاصة وطاقمها عند تحليقها فوق العراق' .

وقال الرئيس كذلك :

إن أعضاء المجلس يحذرون حكومة العراق من النتائج الخطيرة التي تترتب على عدم امتثال العراق لهذه الالتزامات' .

"١٥" - وفي ١٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ أبلغت اللجنة الخاصة المجلس بالتدابير التي تعرض للخطر سلامة وأمن أفرقة التفتيش التابعة للجنة في العراق ، بما في ذلك شن حملة منظمة لللاحقة ، وأفعال العنف ، وتحطيم الممتلكات والشتائم والتهديدات النفعية على كافة المستويات . لذلك أصدر رئيس المجلس في نفس اليوم بياناً للصحف شدد فيه على اهتمام المجلس الخاص بسلامة مفتشي اللجنة .

"١٦" - وفي بيان آخر صدر في ٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ باسم أعضاء المجلس (S/24240) بشأن رفض حكومة العراق السماح لفريق المفتشين بدخول أماكن معينة ، قال الرئيس :

إن رفض العراق الحالي السماح لفريق التفتيش الموجود حالياً في العراق بالوصول إلى الأماكن التي حددتها اللجنة الخاصة يشكل انتهاكاً مادياً وغير مقبول من جانب العراق لحكم من أحكام القرار ٦٨٧ (١٩٩١) الذي أرسى وقف إطلاق النار ووفر الظروف الأساسية لإعادة السلم والأمن إلى المنطقة . ويطلب أعضاء مجلس الأمن أن يوافق العراق فوراً على السماح لمفتشي اللجنة الخاصة بدخول الأماكن المعنية حسبما يطلبه رئيس اللجنة كيما تحدد اللجنة الخاصة ما إذا كان يوجد بتلك الأماكن أية وثائق أو سجلات أو مواد أو معدات لها صلة بمسؤوليات اللجنة' .

إن قرار مجلس الأمن رقم ٧٠٧ (١٩٩١) يطالب بأن يسمح العراق للجنة الخاصة وللوكالة الدولية للطاقة الذرية وأفرادها التفتيشية بالوصول الفوري غير المشروط وغير المقيد إلى أي وإلى كافة المناطق والمنشآت والسجلات والمعدات ووسائل النقل التي يرغبون في تفتيشها ، لذلك لا يملك المجلس أن يتقبل إصرار العراق على وجوب وضع حد لوصول أفرقة التفتيش .

"ج) إعادة الكويتيين ورعايا الدول الأخرى الموجودين في العراق إلى أوطانهم وإتاحة إمكانية الوصول إليهم"

١٧- فيما يتعلق برعايا الكويت والبلدان الأخرى الموجودين في العراق ، تفرض قرارات مجلس الأمن ٦٦٤ (١٩٩٠) ، و ٦٦٦ (١٩٩٠) ، و ٦٦٧ (١٩٩٠) ، و ٦٧٤ (١٩٩٠) ، و ٦٨٦ (١٩٩١) و ٦٨٧ (١٩٩١) التزاماً على العراق بإخلاء سبيلهم ، وتسهيل عودتهم إلى الوطن ، وترتيب الوصول إليهم فوراً ، فضلاً عن إعادة جثث جميع الموتى من أفراد قوات الكويت وقوات الدول الأعضاء المتعاونة مع الكويت عملاً بالقرار ٦٧٨ (١٩٩٠) . وعلاوة على ذلك ، تشرط الفقرة ٣٠ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) على العراق أن يقدم كل ما يلزم من تعاون إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية لتسهيل بحثها عن الرعايا الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة الذين لا تزال مصادرهم مجهولة .

١٨- وعلى الرغم من كل ما بذله لجنة الصليب الأحمر الدولية من جهود ، فإنها لم تلتقي أي معلومات بشأن أماكن وجود الأشخاص الذين أبلغ عن انهم مفقودون في العراق . كما لم تحصل على أية معلومات منفصلة وموثقة بشأن البحث الذي أجرته السلطات العراقية . وفي أعقاب الاجتماع الذي عقده المجلس مع نائب رئيس الوزراء العراقي في ١١ - ١٢ آذار/مارس ١٩٩٢ ، نشر العراق في صحفته قوائم بأسماء الأشخاص الذين يعتقد أنهم مفقودون أو محتجزون داخل العراق . لذلك فإن لجنة الصليب الأحمر الدولية لم تحصل بعد على الإذن بزيارة السجون ومراكز الاحتجاز العراقية وفقاً للمعايير العادلة للجنة . وقد أفرج عن عدد قليل جداً من الأشخاص/المحتجزين منذ آذار/مارس ١٩٩٢ ، في حين يوجد ما يدعو للاعتقاد بأن مئات الأشخاص لا يزالون مفقودين داخل العراق .

"د) مسؤولية العراق بموجب القانون الدولي"

١٩- ثمة التزام آخر يتعلق بمسؤولية العراق ، بموجب القانون الدولي . ففي القرار ٦٧٤ (١٩٩٠) ، ذكر مجلس الأمن العراق 'بمسؤولياته ، بموجب القانون الدولي ، عن أي خسائر أو أضرار أو إصابات تنشأ فيما يتعلق بالكويت والدول الأخرى ورعاياها وشركاتها ، نتيجة لغزو العراق واحتلاله غير المشروع للكويت" . وقد أعيد تأكيد مسؤولية العراق مسؤوليته بموجب القانون الدولي في الفقرة ٢ (ب) من القرار ٦٨٦ (١٩٩١) والفقرة ١٦ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) . ويحدد القرار ٦٨٧ (١٩٩١) كذلك أنه مسؤول بمقتضى القانون الدولي عن أي خسارة مباشرة أو ضرر مباشر ، بما في ذلك الضرر اللاحق بالبيئة واستنفاد الموارد الطبيعية ، أو ضرر وقع على

الحكومات الأجنبية أو رعاياها أو شركاتها ، نتيجة لغزو العراق واحتلالها غير المشروعين لل科威特 .

"٢٠" - وبموجب الفقرة ١٨ من القرار نفسه ، أنشأ مجلس الأمن صندوقاً لدفع التعويضات المتعلقة بالمطالبات التي تدخل في نطاق الفقرة ١٦ ، بحيث تموله نسبة مئوية من قيمة صادرات النفط والمنتجات النفطية من العراق . ونظراً للجزاءات الاقتصادية المفروضة حالياً ضد العراق بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) ، سمح مجلس الأمن للعراق بموجب القرارين ٧٠٦ (١٩٩١) و ٧١٢ (١٩٩٠) ، بأن يبيع كمية محددة من النفط ، على سبيل الاستثناء ، بحيث يستخدم جزء من إيراداتها لتوفير الموارد المالية للصندوق . وحتى تاريخه لم يستفد من إمكانية القيام بذلك . ويلاحظ المجلس أن أجل هذا الإذن قد انقضى في ١٨ آذار/مارس ١٩٩٢ إلا أنه أشار إلى استعداده لأن يأذن للنظام ببيع نفط العراق ومنتجاته النفطية لمدة مماثلة للمدة المحددة في القرارين المذكورين وإلى استعداده للنظر في إمكانية منح تمديendas إضافية (S/23732) ، ١٩ آذار/مارس ١٩٩٢) . ولم يظهر العراق منذ ذلك الحين ، أي رغبة في استئناف المباحثات بشأن تنفيذ هذين القرارين . ويدرك أعضاء مجلس الأمن أن العراق قد قدم طلباً لتأجيل الوفاء بالتزاماته المالية ، بما في ذلك دفع مبالغ لصندوق التعويضات ، لمدة خمس سنوات .

"٢١" - ونظراً لرفض العراق التعاون في تنفيذ القرارين ٧٠٦ (١٩٩١) و ٧١٢ (١٩٩٠) بعد عقد عدة جولات من المباحثات الفنية مع الأمانة العامة ، اتخذ المجلس القرار ٧٧٨ (١٩٩٢) الذي ينص على تحويل بعض الأصول العراقية المجمدة إلى حساب ضمان متعلق للأمم المتحدة . وسيتم تحويل جزء من هذه الأموال إلى صندوق التعويضات .

"(ه) تسديد ما على العراق من ديون أجنبية ومن فوائد مستحقة على هذه الديون
"٢٢" - فيما يتعلق بالتزام آخر ، طالب مجلس الأمن ، في الفقرة ١٧ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) ، بأن يتقييد العراق تقليداً صارماً بجميع التزاماته بشأن خدمة وسداد ديونه الأجنبية .

"(و) عدم الأحقية بتقديم أي مطالبة ناشئة عن آثار التدابير التي اتخذها مجلس الأمن
في القرار ٦٦١ (١٩٩٠) والقرارات المتصلة به (الفقرة ٢٩ من القرار ٦٨٧ ،
١٩٩١) لمجلس الأمن

"٢٣" - وفقاً للمعلومات الواردة فيما يتعلق بهذا البند ، حاول العراق فرض بعض المطالبات التي كان سيستفيد بموجبها من عقد أصبح باطلًا بعد أن أصبحت أحكام القرار ٦٦١ (١٩٩٠) فاقدة ، وخصوصاً بمصادر ممتلكات شركات ومنظمات أجنبية متروكة في العراق .

"(ج) رد الممتلكات

"٢٤ - أتطرق الآن الى مسألة إعادة الممتلكات . فقد طالب مجلس الأمن ، في الفقرة ٢ (د) من القرار ٦٨٦ (١٩٩١) ، العراق بأن يبدأ على الفور في إعادة كافة الممتلكات الكويتية التي استولى عليها العراق وأن ينتهي من إعادتها في أقصر فترة ممكنة . وقد لاحظ أعضاء مجلس الأمن مع الارتياح ، كما جاء في التقرير الإضافي للأمين العام ، أن المسؤولين العراقيين المعنيون بإعادة الممتلكات تعاونوا مع الأمم المتحدة لتسهيل إعادتها . على أن الكثير من الممتلكات ، ومنها معدات عسكرية وممتلكات خاصة ، لم تعاد حتى الآن .

"(ح) بيانات شهرية بالاحتياطيات الموجودة من الذهب والعملات الأجنبية

"٢٥ - هناك التزام آخر تحدده الفقرة ٧ من القرار ٧٠٦ (١٩٩١) ، وتطلب بموجبه إلى حكومة العراق أن تقدم إلى الأمين العام والمنظمات الدولية المختصة بيانات شهرية عن الذهب والاحتياطيات من العملات الأجنبية التي تكون في حوزة العراق . ولم تقدم حتى تاريخه أي بيانات من هذا القبيل إلى الأمين العام أو إلى صندوق النقد الدولي .

"(ط) التعهد بعدم ارتكاب أعمال إرهابية دولية أو دعم مثل هذه الأعمال

"٢٦ - تقتضي الفقرة ٣٢ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) ، من العراق ألا يرتكب أو يدعم أي عمل من أعمال الإرهاب الدولي أو يسمح لأي منظمة موجهة نحو ارتكاب مثل هذه الأعمال بالعمل داخل أراضيه وأن يدين بلا لبس جميع أعمال وأساليب وممارسات الإرهاب وينبذها .

"٢٧ - ويحيط مجلس الأمن علما ببيانات العراق الواردة في رسائل مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩١ (S/22687) و (S/22689) وفي ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/23472) لكون هذه البيانات تفيد بأنه طرف في اتفاقيات دولية لمناهضة الإرهاب وأنه لم ينتهج أبدا سياسة موافية للإرهاب الدولي حسبما يعرف القانون الدولي .

"(ي) الإجراء الذي اتخذه مجلس الأمن بشأن السكان المدنيين العراقيين

"٢٨ - يوفر القراران ٧٠٦ (١٩٩١) و ٧١٢ (١٩٩١) وسيلة يمكن أن يستخدمها العراق للوفاء بالتزاماته بتزويد سكانه المدنيين بما يلزم من مساعدة إنسانية لا سيما الأغذية والأدوية . وينص القرار ٧٧٨ (١٩٩٢) على تحويل بعض الأصول العراقية المجمدة إلى حساب خصم متعلق للأمم المتحدة ويبحث الدول على الإسهام من مصادر أخرى في حساب الضمان المتعلق . وسيستخدم جزء من هذه الأموال لأغراض المساعدة الإنسانية .

"ثالثا - قرار مجلس الأمن رقم ٦٨٨ (١٩٩١)

"٢٩" - أود الآن أن أشير إلى مطالبات مجلس الأمن فيما يتعلق بالسكان المدنيين العراقيين . ففي الفقرة ٢ من القرار ٦٨٨ (١٩٩١) يطالب مجلس الأمن بأن يقوم العراق ، كإسهام منه في إزالة الخطر الذي يتهدد السلم والأمن الدوليين في المنطقة ، بوقف قمعه لسكانه المدنيين . وفي الفقرتين ٣ و ٧ يصر مجلس الأمن على أن يسمح العراق بوصول المنظمات الإنسانية الدولية ، على الفور ، إلى جميع من يحتاجون إلى المساعدة في جميع أنحاء العراق ، ويطلب العراق بأن يتعاون مع الأمين العام من أجل تحقيق هذه الغايات .

"٣٠" - ولا يزال مجلس الأمن يشعر ببالغ القلق إزاء الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان التي تواصل حكومة العراق ارتكابها ضد سكانها على الرغم من أحكام القرار ٦٨٨ (١٩٩١) ، ولا سيما في المنطقة الشمالية من العراق ، وفي المراكز الجنوبية للشيعة وفي المستنقعات الجنوبية (قرار لجنة حقوق الإنسان ٧١/١٩٩٢ المؤرخ في ٥ آذار/مارس ١٩٩٢) . ويلاحظ مجلس الأمن أن تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان قد أكد هذه الحالة (E/CN.4/1992/31) ، الذي عُمِّم أيضًا في الوثيقة S/23685 و Add.1 ، وفي الجزء الأول من التقرير المؤقت المعتمد في الوثيقة S/24386 . وفي هذا الصدد يشير أعضاء المجلس إلى الاجتماع المفتوح الذي عقده مع السيد ماكس فان دير ستوييل في ١١ آب/أغسطس ١٩٩٢ .

"٣١" - ويشعر أعضاء المجلس بالقلق بصفة خاصة إزاء أعباء القيود التي فرضتها حكومة العراق على إمدادات السلع الأساسية ، لا سيما الأغذية والوقود ، في المحافظات الشمالية الثلاث وهي دهوك وأربيل والسليمانية . وفي هذا الصدد ، وكما لاحظ المقرر الخاص في تقريره ، فإنه ما دام قيع السكان مستمراً فإن تهديد السلم والأمن الدوليين في المنطقة ، الذي أشير إليه في القرار ٦٨٨ (١٩٩١) سيظل قائماً .

"رابعا - ملاحظة ختامية"

"٣٢" - وننظراً للملاحظات على سجل أداء العراق ودون المساس بأية إجراءات أخرى من مجلس الأمن بشأن مسألة تنفيذ العراق لقراراته ذات الصلة ، رأى مجلس الأمن أن هناك ما يبرر خلوصه إلى أن العراق حتى الآن لم يمثل للالتزامات التي فرضها المجلس عليه إلا بطريقة انتقائية ثم جزئية . ويأمل المجلس أن تثبت هذه الجلسة أنها كانت فرصة قيمة للتاكيد مرة أخرى على العراق بالضرورة الملحة لامتثاله الكامل وللحصول من العراق على التزامات من شأنها أن تيسر النظر في هذه المسألة على النحو المطلوب بما يخدم قضية السلم والأمن العالميين ، علامة على مصلحة الشعب العراقي" .
